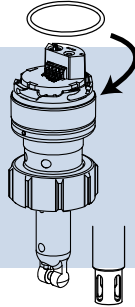


Type 8202 ELEMENT neutrino/ Type 8222 ELEMENT neutrino

Gasket for the connecting box
Joint du couvercle du boîtier de raccordement
Gehäusedichtung



Mounting Instructions

Einsatzanleitung
Notice de montage

Original Fr

561817_0912/0

JOINT DU COUVERCLE DU BOÎTIER DE RACCORDEMENT

Le joint, de référence de commande 561752, permet d'assurer l'étanchéité du boîtier de raccordement des transmetteurs 8202 neutrino ou 8222 neutrino.

Monter obligatoirement le joint du couvercle du boîtier de raccordement.



Avant d'intervenir sur l'appareil ou l'installation, respecter impérativement toutes les consignes de sécurité, recommandations et notes diverses figurant dans le manuel utilisateur du transmetteur 8202 neutrino (référence 561658) ou 8222 neutrino (référence 561659), afin d'éviter tout danger pour les personnes, les installations proches et l'environnement.



Retrouvez sur internet les manuels utilisateur et les fiches techniques relatives au type 8202 ou 8222 sous : www.burkert.fr → Fiches techniques → Fiches techniques ou Manuels d'utilisation/Agréments → Type 8202/Type 8222.

- Consulter le manuel utilisateur du transmetteur pour monter correctement le joint du boîtier de raccordement (chapitre «Maintenance et dépannage»).
- Éliminer l'emballage et, le cas échéant, le joint usagé, dans le respect de l'environnement.

561817_0912/0

3

GASKET FOR THE CONNECTING BOX

The gasket with order code 561752 makes it possible to ensure the tightness of the connecting box of the 8202 neutrino or 8222 neutrino transmitter.

The gasket of the connecting box must be mounted.



Before starting work on the device or the installation, absolutely respect all the safety instructions, the various recommendations and notes from the instruction manual of the 8202 neutrino (order code 561658) or 8222 neutrino transmitter (order code 561659), in order to avoid any risk to people, nearby installations and the environment.



You can find the user manuals and technical data sheets regarding the type 8202/8222 at : www.burkert.com → Documentation → Datasheets or Manuals/Approvals → Type 8202/Type 8222

- Refer to the instruction manual of transmitter to correctly mount the gasket of the connecting box (chapter «Maintenance and troubleshooting»).
- Dispose of the packaging and possibly the replaced gasket in an environmentally-friendly way.

2

561817_0912/0

DIE GEHAUSEDICHTUNG

Die Dichtung mit Bestell-Nummer 559169 dient dazu, die Dichtheit des Transmitters Typ 8202 neutrino oder 8222 neutrino zu gewährleisten.

Setzen Sie in jedem Fall die Gehäusedichtung ein.



Beachten Sie in jedem Fall vor Beginn der Arbeiten am Gerät oder der Installation alle Sicherheitshinweise, diversen Empfehlungen und Hinweise der Bedienungsanleitung für den Transmitter Typ 8202 neutrino (Bestell-Nummer 561658) oder 8222 neutrino (Bestell-Nummer 561659), um jede Gefahr für Personen, Anlagen in der Umgebung und die Umwelt zu vermeiden.



Bedienungsanleitungen und Datenblätter zum Typ 8202 oder 8222 finden Sie im Internet unter : www.buerkert.de → Dokumentation → Dättenblätter oder Bedienungsanleitungen/Zulassungen → Typ 8202/Typ 8222

- Schlagen Sie in der Bedienungsanleitung des Transmitters nach, um die Dichtung richtig auf das Gehäuse einzusetzen (Kapitel «Wartung, Fehlerhebung»).
- Entsorgen Sie die Verpackung und gegebenenfalls die gebrauchte Dichtung umweltgerecht.

561817_0912/0

4